

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 31

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

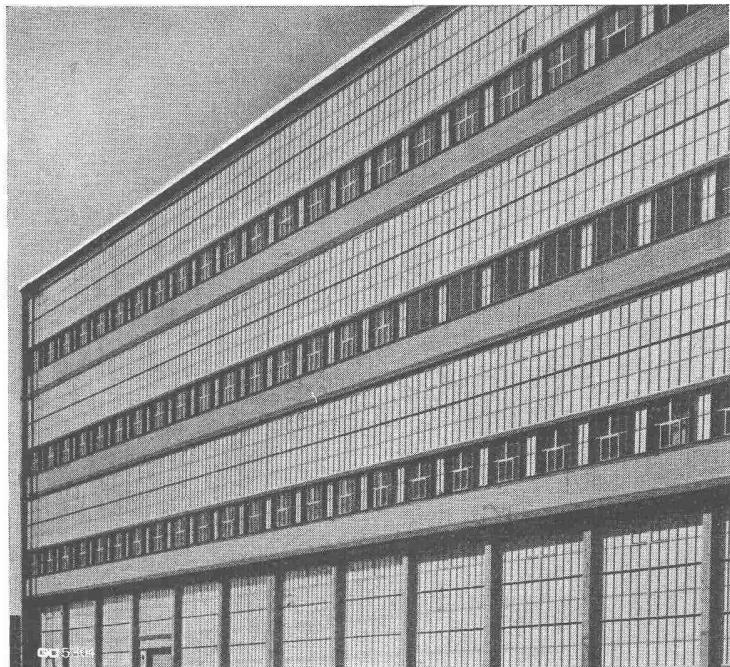
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Leichtmetall-Fenster Geilinger & Co. Winterthur



**Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten**

## Parkett ist warm

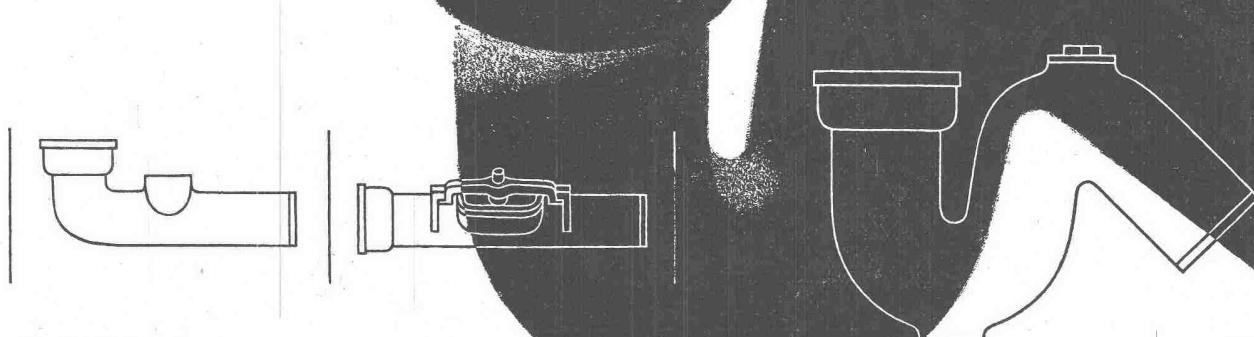
In diesem Punkt sind sich Theorie und Praxis einig. Und Versuche beweisen es jeden Tag: Parkett schützt vor der mit Recht so gefürchteten Bodenkälte. Er ist deshalb mehr denn je der bevorzugte Bodenbelag.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



**Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag**

## Kanalisationsartikel Von Roll



Gegen Feuchtigkeit und Wasser



**INERTOL** — seit 50 Jahren  
der führende Schutzanstrich für Beton und Eisen  
Prompt lieferbar durch den Baumaterialhandel  
oder durch den Hersteller

BAUTENSCHUTZ  
Wallisellen (Zch.) Tel. (051) 93 32 32 SIEGFRIED Keller co

**Kein Grossfeuer**

bei rechtzeitiger Feuermeldung und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen Wassersprinkler-Anlagen

**FECA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

## PIRELLI KEILRIEMEN



Der PIRELLI-Keilriemen in modernster MONOCORD-Ausführung garantiert maximale Kraftübertragung und höchste Lebensdauer



### ARIA AG. ZÜRICH

Limmatstr. 214, Tel. (051) 42 56 58

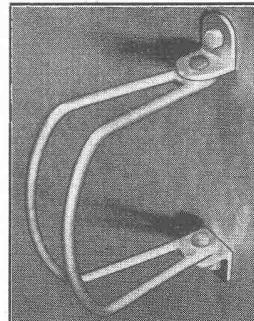
**KIW**

Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

### FAPAR Fahrradklammer

**Fr. 8.—**



für jedes Winkelmaß verwendbar  
solid und praktisch - feuerverzinkt  
Weitere neun Modelle an Fahrradhaltern und -ständern für alle Platzverhältnisse.  
Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma  
**FAPAR, G. H. Rusterholz**  
Postfach Zürich 22 Tel. (051) 32 31 44



**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis  
Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50  
**Robert Aebi & Cie AG Zürich**



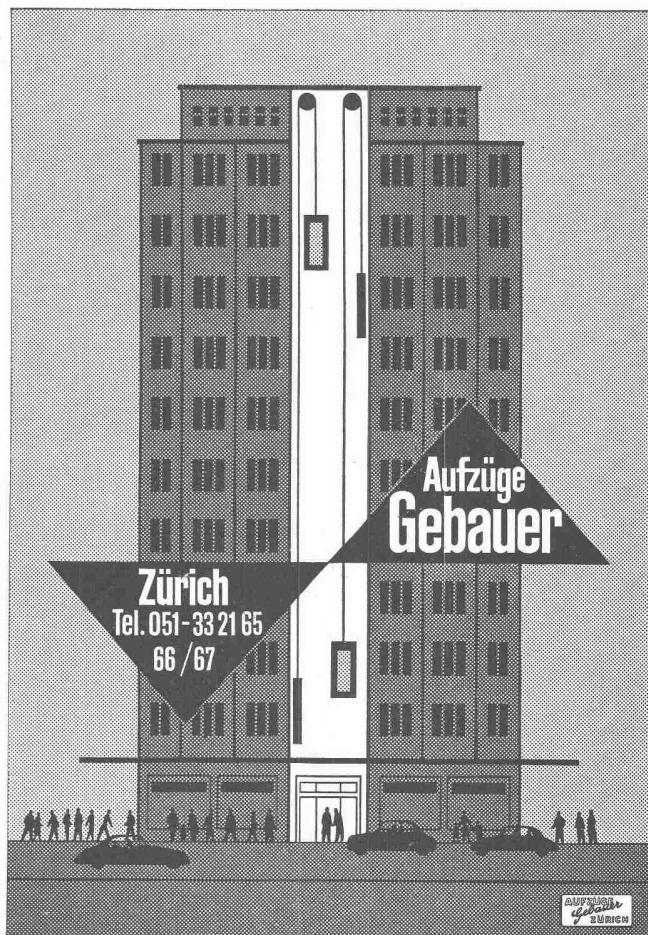
## WALTER J. HELLER & Co. BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 511 12

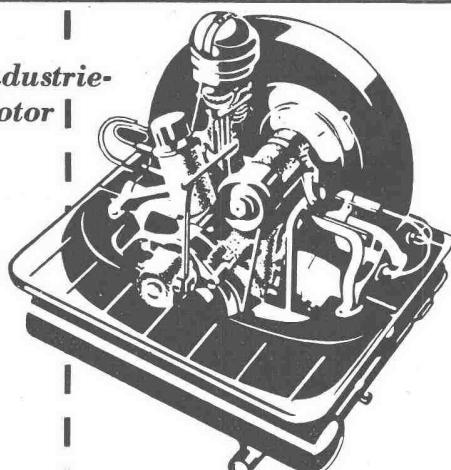


**FRITZ HAUG AG.**  
MASCHINENFABRIK  
**ST. GALLEN**

Tel. (071) 24 64 37



**Industrie-Motor**



*für*

Gebäseluftkühlung

**Pumpen · Winden**

Magnetzündung

Drehzahlregler

**Generatoren · Pressen**

Dauerleistung 22 PS

Gewicht ca. 84 kg

**Förderanlagen · Krane**

**| und andere Geräte**



AUTOMOBIL- UND MOTOREN-AG. SCHINZNACH-BAD





**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

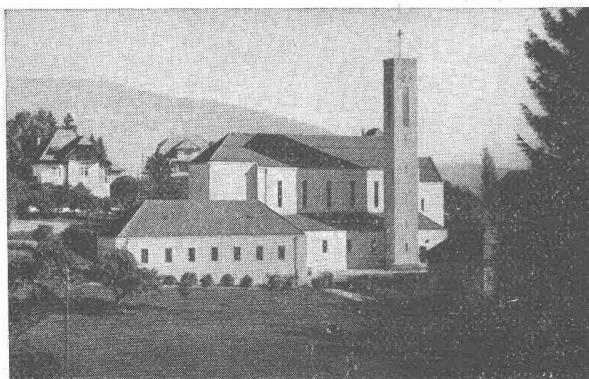
#### I N D U S T R I E - A B T E I L U N G :

- 255 Ingénieur, ayant suivi la section électrotechnique-télécommunications. Paris.
- 267 Dipl. Maschinentechniker in Firma der Schmiermittelbranche. Deutsch, Französisch, Englisch. 25 bis 29 Jahre. Nordwestschweiz.
- 289 Chef de fabrication pour serrurerie-tôleerie, apte à diriger 5 ouvriers, ayant de pratique. Français-allemand. Suisse romande.
- 337 Konstrukteur, mit Praxis für Elektroapparatebau. Vertragsdauer 2 Jahre. Bezahlte Hin- und Rückreise. England.
- 339 Konstrukteur mit Praxis für Dampfturbinebau. Vertragsdauer 2 Jahre. Bezahlte Hin- und Rückreise. England.
- 351 Dipl. Elektrotechniker für elektrische Hausinstallationen. Nordostschweiz.
- 431 Maschinentechniker mit Praxis für Maschinenbau. Zürich.
- 433 Dipl. Maschinentechniker mit Praxis und Kenntnissen der Thermodynamik. Nordwestschweiz.

- 435 Dipl. Maschinentechniker für konstruktive Aufgaben mit technischen Berechnungen; ferner Dipl. Elektrotechniker für den Werkstattbetrieb. Eidg. Amtsstelle. Berner Oberland.
- 437 Elektro- evtl. Maschinentechniker mit Praxis für Prüfungs- und Entwicklungsarbeiten im Labor. Mittelschweiz.
- 441 Elektrotechniker für Transformatorenstationen und Schaltanlagen. Baldigest. Nähe Zürich.

#### B A U - A B T E I L U N G :

- 150 Hochbautechniker mit Praxis. Baldmöglichst. Zürich.
- 230 Hochbautechniker mit Praxis für Architekturbüro. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 264 Dipl. Architekt mit Praxis, für Architekturbürostudien. Nordwestschweiz.
- 1108 Hochbautechniker mit Praxis für Büro- und Bauplatz. Baldmöglichst. Kt. Bern.
- 1110 Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit Bauplatz-Erfahrung als örtlicher Bauleiter einer bergmännischen Arbeit. Tessin.
- 1114 Hochbautechniker mit Praxis, für Werk- und Detailpläne und örtliche Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1116 Hochbautechniker mit Praxis, für Büro und Bauplatz. Kt. Aargau.
- 1118 Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Entwurf einer Überbauung. Zürich.
- 1120 Bautechniker-Bauführer mit Praxis, für Kostenvoranschläge, örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1122 Hochbautechniker mit Praxis, als Hilfsbauführer. Baldmöglichst. Zürich.



Eglise catholique de Tavannes

## BERNHARD HITZ + USTER

Fugenlose SPRAY „LIMPET“ ASBEST-  
 Akustik- und Schallschluckbeläge  
 Feuerschutzbeläge  
 Kondensations-Verhütungsbeläge

SPRAY „LIMPET“ ASBEST-Akustikbeläge an den Seitenwänden und der Rückwand — 180 m<sup>2</sup> — auf bestehenden Wandputz aufgespritzt.

Für unsern vielseitigen Betrieb suchen wir

## tüchtigen dipl. Elektrotechniker

Kenntnisse und Erfahrungen in der allgemeinen Schwachstromtechnik und besonders in der Hochfrequenztechnik erwünscht. Die Bewerber werden in ihr zukünftiges Arbeitsgebiet eingeführt.

Obere Altersgrenze 30 Jahre.

Handschriftliche Anmeldungen mit sämtlichen Schul-, Lehr- und Arbeitszeugnissen (Diplom), Leumundszeugnis, Photo, Dienstbüchlein und Angaben über die bisherige Tätigkeit erbitten wir an die

Telephondirektion St. Gallen.

Grösseres Industrieunternehmen sucht für den Verkauf von Baumaschinen für Tiefbau, Erdbau und Stollenbau einen gut eingeführten

## VERKAUFS-INGENIEUR

Für Bewerber mit solider Branchenerfahrung bietet sich eine vielseitige und interessante Tätigkeit (französische und englische Kenntnisse erwünscht).

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Referenzen, Photo, Angabe von Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit unter Chiffre G 8188 Q an Publicitas, Basel. (Diskretion zugesichert.)

Grosses Architekturbüro sucht für die Projektierung und Bearbeitung interessanter Bauaufgaben auf Herbst 1954 einen erstklassigen

## ARCHITEKTEN

Routinierte Entwerfer und Darsteller sind gebeten, ihre detaillierten Offerten mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an Suter & Suter, Architekten, St. Albvorstadt 19, Basel 10.

## Gesucht

## Bauzeichner

für die Gesamtplanung und zum Detaillieren von Industrieanlagen. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit u. Gehaltsansprüche an L. von Roll AG., Uraniastrasse 31, Zürich 1.

Brugg, den 20. Juli 1954

Hiemit geben wir Ihnen Kennnis von folgender Verständigung:

1. Die Firma **Siegfried Keller & Co., Wallisellen**, wird für den Vertrieb ihrer **Farbe für Schwimbassin** weiterhin die der Firma Paul Lechler, Stuttgart, gehörende **internationale Marke Icosit** benützen.
2. Die **FRICO AG., BRUGG**, wird ihre **Farbe für Schwimbassin** unter der Bezeichnung **Schwimbassinfarbe FRICO** (statt wie bisher unter dem Namen FRICOSIT) in den Handel bringen.

**Siegfried Keller & Co.**  
Wallisellen  
Herstellerin von  
Icosit Spezial Sp

**FRICO AG.,**  
Brugg  
Herstellerin von  
Schwimbassinfarbe FRICO

#### Stellenausschreibung

Die Industriellen Betriebe der Stadt Zürich suchen als **örtlichen Bauleiter für die Bergeller Kraftwerke** einen

### dipl. Bauingenieur ETH

mit mehreren Jahren Praxis auf Gebirgsbaustellen. Erfahrungen in grossen Betonarbeiten und im Stollenbau werden gewünscht.

Der Eintritt kann nach Uebereinkunft erfolgen. Die Bauarbeiten werden voraussichtlich sechs Jahre dauern. Die Ausschreibung erfolgt unter dem Vorbehalt der Krediterteilung für den Bau der Bergeller Kraftwerke.

Bewerbungen mit Angabe der Personalien, des Studienganges, der bisherigen Tätigkeit, der Gehaltsansprüche, des frühest möglichen Eintrittstermines und von Referenzen sind bis spätestens **7. August 1954** einzureichen an die Verwaltung der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Zürich 1.

Zürich, 3. Juli 1954.

Der Vorstand der Industriellen Betriebe.

Für mein Geschäft in Winterthur suche ich einen gut ausgewiesenen

### Diplom-Ingenieur

zur selbständigen Bearbeitung sämtlicher in der Lüftungsbranche vorkommenden Probleme. Es wollen sich nur Bewerber melden, welche sich über langjährige Erfahrung auf diesem Gebiete ausweisen können.

Offerten mit Lebenslauf und Saläransprüchen sind zu richten an

Fa. Henri Wegmann, Ing.  
Winterthur, Postfach 44

Gesucht

## Bautechniker oder Bauzeichner

auf grösseres Architekturbüro. Bewerber muss selbständig sein für sämtliche vorkommenden Arbeiten von grösseren Wohn- und Geschäftshaus-Neubauten. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsanspruch und Zeugnisausschriften unter Chiffre 22426 an Publicitas, Aarau.

Gesucht

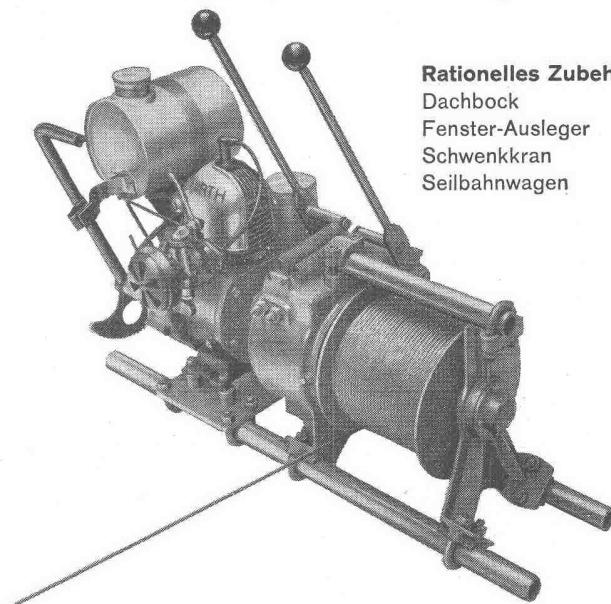
## 1 BAUFÜHRER 1 BAUZEICHNER

mit mehrjähriger Praxis, absolut selbständig in allen Bauplatz- und Büroarbeiten, zu sofortigem Eintritt in grösseres Arch.-Büro in Thun. Dauerstelle für erfahrene und strebsame Bewerber. Ausführliche Offerten mit Zeugniskopien, Foto und Gehaltsansprüchen an Arch.-Büro Jakob & Moser, Molkereiweg 5, Thun.



#### Klein-Seilwinde

Modell PK5, Zugkraft 500 kg.



#### Rationelles Zubehör:

Dachbock  
Fenster-Ausleger  
Schwenkkran  
Seilbahnwagen

HANS MERK Fahrzeug- und Kranfabrik DIETIKON-ZÜRICH  
Telephon (051) 91 91 21

**Stellenausschreibung**

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus sind folgende Stellen zu besetzen:

**Adjunkt des Kantonsingenieurs**

**Erfordernisse:** Diplom ETH als Bauingenieur. Erfahrungen im Projektieren und Bau von Strassen, sowie im Wasserbau.

**Tiefbau-Techniker**

**Erfordernisse:** Technikerdiplom, Erfahrung im Projektieren und Bau von Strassen, sowie zur Beaufsichtigung und Leitung der Strassenunterhalts- und Schneebrucharbeiten.

**Besoldung:** Nach Uebereinkunft, im Rahmen des Besoldungsgesetzes. Der Beitritt zur Pensionskasse ist obligatorisch.

Stellenantritt: baldmöglichst.

Anmeldungen: Handschriftlich mit Lebenslauf, Bildungsgang, Angabe der bisherigen Tätigkeit und Eintrittsmöglichkeit, Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 31. August 1954 an die Baudirektion des Kantons Glarus in Glarus.

Glarus, den 22. Juli 1954.

Die Baudirektion des Kantons Glarus

**Gesucht, per sofort oder nach Uebereinkunft, tüchtiger**

**BAUTECHNIKER**

für Bauplatz und Büro. Bauplatzerfahrung erforderlich. Kanton Aargau. Für fleissige, seriöse Kraft sehr interessante Anstellung. Eilofferten unter Chiffre 22434 an **Publitas Olten**.

**Jüngerer Bauführer**

sucht Stelle in Zürich mit baldigem Eintritt, wenn möglich samstags frei. — Offerten unter Chiffre ZC 1271 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht** auf Ingenieurbureau im Kanton Zürich per sofort oder nach Uebereinkunft jüngerer, tüchtiger

**TIEFBAUTECHNIKER**

für Projektierung und Bauleitung von grösseren Bauarbeiten (Abwasserkläranlagen, Kanalisationen, Wasserversorgungen, Strassen) und

**TIEFBAUZEICHNER**

Vielseitige, interessante Dauerstellen.

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZM 7381 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gesucht in grösseres Architekturbureau**

**dipl. Ingenieur oder dipl. Bautechniker**

für die selbständige Bearbeitung aller vor kommenden Arbeiten in Eisenbeton und Holz.

**Bautechniker-Bauführer**

mit mehreren Jahren Praxis. Selbständig in der Bearbeitung sehr interessanter Bauaufgaben. Gut bezahlte Dauerstellen und sehr angenehme Arbeitsbedingungen.

Offerten unter Chiffre ZW 7366 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Eidgenössische Technische Hochschule**

Bei der Professur für Wasserbau ist auf 1. Oktober 1954 (evtl. früher) die Stelle des

**Assistent-Konstrukteurs**

neu zu besetzen. Ingenieure mit einigen Jahren Praxis im Wasserbau finden interessante, vielseitige Beschäftigung. Besoldung nach Vereinbarung.

Bewerbungen mit Lebenslauf sind bis am 15. August 1954 erbeten an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.

# WANNER- ventilationsanlagen

für

Kinos, Theater, Verwaltungsgebäude,  
Spitäler, sowie für alle gewerblichen  
und industriellen Bauten

Beratung und Ausführung durch:  
**WANNER & Co. A.-G. Maschinenfabrik HORGAN**

Tel. (051) 92 47 41

Gesucht

## Bautechniker-Bauführer evtl. Bauzeichner

zur Bearbeitung der Werkpläne für eine landwirtschaftliche Schule mit Konvikt und Gutsbetrieb (örtliche Bauführung).

Dauer der Anstellung ca. 2 Jahre. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Schriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen, Gehaltsanspruch usw. bis **9. August 1954** an das

Hochbauamt des Kantons Aargau  
Entfelderstrasse 16, Aarau

Grossunternehmen auf dem Platze Zürich sucht für sein Baubüro einen tüchtigen

## Bautechniker/Bauzeichner

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZG 7445 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger deutscher

## Dipl. Bauingenieur S. I. A.

mit einigen Jahren Praxis im Wasserbau, seit zwei Jahren bei der Bauleitung einer schweiz. Wasserkraftanlage beschäftigt, sucht verantwortungsvolle Anstellung in ähnlichem Arbeitsgebiet bei Unternehmung oder Bauleitung, Projektierung oder Ausführung. Zuschriften unter Chiffre ZH 7451 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für unser technisches Bureau in Bern tüchtige

## Tiefbau-Zeichner

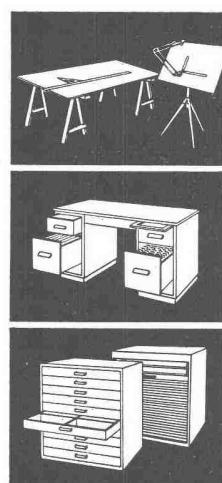
Anmeldungen unter Beilage von Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an Bauunternehmung Losinger & Co. AG., Monbijoustrasse 49, Bern.



## ROLLADENFABRIKA·GRIESSER AG

Aadorf-Thg. Tel. (052) 47112  
Basel Tel. (061) 34 63 63  
Bern Tel. (031) 2 92 61  
Genève Tél. (022) 3 82 04  
Lausanne Tél. (021) 26 18 40  
Luzern Tel. (041) 2 72 42  
St. Gallen Tel. (071) 3 14 76  
Zürich Tel. (051) 23 73 98

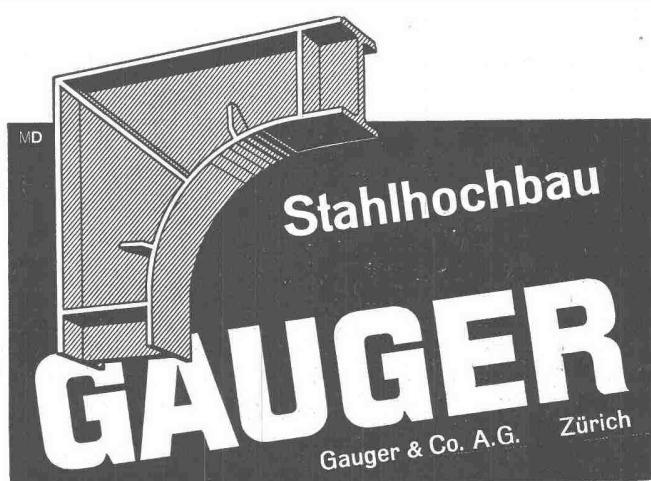
**Vertreter**  
Chaux-de-Fonds S. Régulin, L.-Robert 25 (089) 2 74 83  
Delémont Schmid S.A., Rue de l'Hôpital (066) 2 16 09  
Locarno-Muralto M. Gherra, V. Municipio (093) 7 30 89  
Olten Spring, Arch., Dornacherstr. 15 (062) 5 25 85  
Thun H. Meier, Hopfenweg 8 (033) 2 25 25  
  
**Platzmonteure**  
Winterthur R. Fantoni, Turmhaldenstr. 12 (052) 2 61 05  
Schaffhausen A. Klingler, Kohlfirststr. 54 (053) 5 66 36



*Beste Qualität  
Unschlagbar im Preis!*

**GRAB & WILD AG**  
ZÜRICH und URDORF

Fabrik kaufm. und technischer  
Büromöbel, Messgeräte



**Munizipalgemeinde Kreuzlingen**

Gesucht zu sofortigem Eintritt als Aushilfe für mehrere Monate

**Bau-Techniker**

(evtl. Absolvent der Bauschule Aarau)

auf die Bauverwaltung Kreuzlingen.

Anmeldung mit Photo, unter Angabe des Alters und der Lohnansprüche, bis 6. August 1954 an das Stadtammannamt Kreuzlingen.

Kreuzlingen, den 31. Juli 1954.

Stadtrat Kreuzlingen

Junger, tüchtiger

**BAUZEICHNER**

zur Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben per sofort oder später gesucht.

Eberhard Eidenbenz, dipl. Arch. S. I. A., Gloriastrasse 59, Zürich 7/44.

Erfahrener

**Stahlbautechniker**

mit langjähriger und vielseitiger Praxis, an selbständiges Bearbeiten der Aufträge gewohnt, sucht interessante und Entwicklungsfähige Stelle. Angebote unter Chiffre ZV 7433 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Bautechniker-Architekt**

mit langjähriger Praxis, sucht sich zu verändern. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZW 7432 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Stahlbauten können jederzeit auf rasche und einwandfreie Art beliebig verstärkt und verändert werden**

**Stahl-Bau**

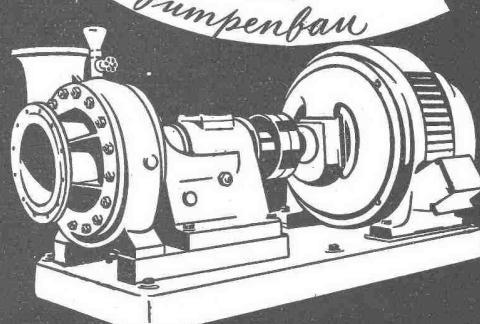
Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

**ALIMIL**

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken

**ALIMIL-WERK \* LUZERN**

Tribschensstrasse 57 - Telephon (041) 2 06 04



Niederdruck-Zentrifugalklampen

**K. RÜTSCHI & CO.**  
BRUGG  
Pumpenbau

Zu verkaufen

**Garage-Tore**

1 Kipptor, 278 cm breit, 288 cm hoch, in neuwertigem Zustande,

5 Kipptore, 252 cm breit, 252 cm hoch, gebraucht, gut erhalten,

1 Rolladentor, 281 cm breit, 299 cm hoch, gebraucht, gut erhalten.

Offerten sind zu richten unter Chiffre ZG 7406 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Umständshalber günstig zu verkaufen seit Jahrzehnten bestehendes

**BAUGESCHÄFT (Tiefbau)**

in grösserer Ortschaft des Kantons Aargau. Anfragen sind zu richten an Chiffre OFA 29 389 Rb. Orell-Füssli-Annoncen, Baden.

**BETONOL**

Mit dem bewährten Schalöl behandelte Bretter lassen sich leicht von den Zementflächen lösen. Müheloses Arbeiten, kein Staub beim Verladen, grössere Haltbarkeit der Bretter.

**bacher**

BACHER AG. REINACH - BASEL

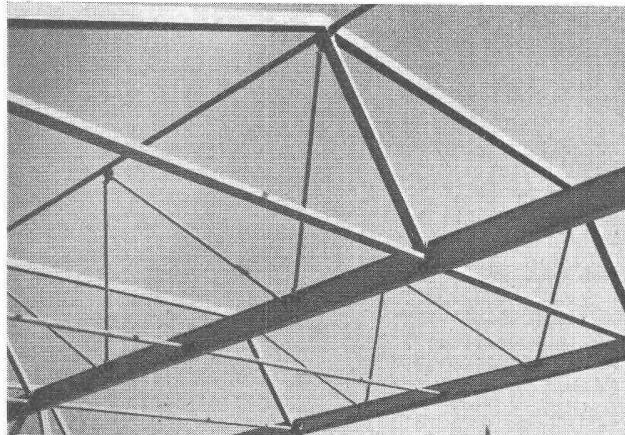
**KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN**

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Telefon (061) 72404



## Preiswerk & Esser

**Stahlbau**

**Basel**

**P  
E**

Brückenbau

Stahlhochbau

Silos

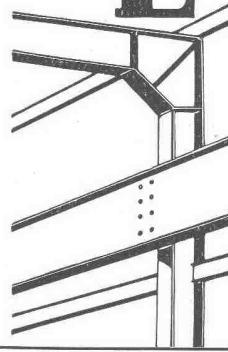
Behälter

Schlosserei

Metallbau

Kittlose Glasdächer

Ingenieurbureau



*Seit über 40 Jahren*

**WOLFF-KRANE**

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

Gegründet 1881

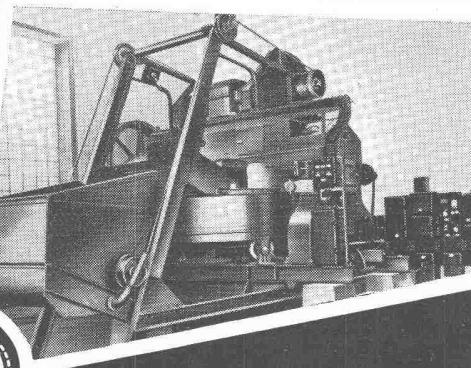
TEL. (051) 23 17 50

Automatisch gesteuerte

## Grossmischanlagen

(Betonfabriken)

für Betrieb und  
Grossbaustellen aller Art



hohe Leistung, niedrige Investitionskosten,  
hohe Festigkeitswerte, absolut gleichmässige,  
intensive Mischung, volle Bindemittelaus-  
nützung.

Automatisch umschaltbar auf 3 verschiedene  
Betonsorten.

### MASCHINENFABRIK GUSTAV EIRICH

Hardheim/Nordbaden

Vertretung für die Schweiz: J. Alf. Brunner, Dipl. Ing.,  
Luzern, Reussteg 3

Gegründet 1863

Telephon (041) 2 06 65

## Neuerungen im Glasbetonbau

Glasbetonoberlichter, hergestellt aus extra hellen Glasprismen, verwerten das vertikal einfallende Zenitlicht viel besser, als dies durch stehend angeordnete Fenster geschieht. Die Beleuchtung ist auch viel diffuser und schattenärmer. Für strengen Verkehr auf Trottoirs, Passagen, Fabrikzwischenböden und zum Befahren mit Lastwagen kommt die Ausführung mit massiven Glasprismen in Frage.

Wo es sich nur um wenig begangene Oberlichter handelt, z. B. in Terrassen, Flachdächern, Decken von Fabriken und Ateliers, können hohle Glasbausteine verwendet werden, die vermöge ihrer grossen Isolierfähigkeit (Wärmedurchgangszahl  $K = 2,3$  bis  $1,85$  je nach Typ) die Bildung von Kondenswasser weitgehend ausschalten. In Befracht zu ziehen ist, dass die Betonzwischenprossen weniger stark isolieren als die Glashohlkörper. Wenn somit in gewissen Fällen trotzdem mit Kondenswasserbildung an der Unterseite der Sprossen zu rechnen ist, wobei auf die extremen Werte der Außen- und Innentemperaturen unter Berücksichtigung des relativen Raumfeuchtigkeitsgrades abzustellen ist, können seit jüngster Zeit die Betonprossen durch einbetonierte elektrische Heizdrähte erwärmt werden. Dadurch wird auch Schnee, welcher sonst die Tagesbeleuchtung verhindert, sofort zum Schmelzen gebracht.

Wir zeigen Ihnen gerne ausgeführte Arbeiten. Kostenberechnungen und Vertreterbesuch für Sie unverbindlich.

### RUPPERT, SINGER & CIE. AG ZÜRICH

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Gegründet 1884

Tel. (051) 52 53 53 Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

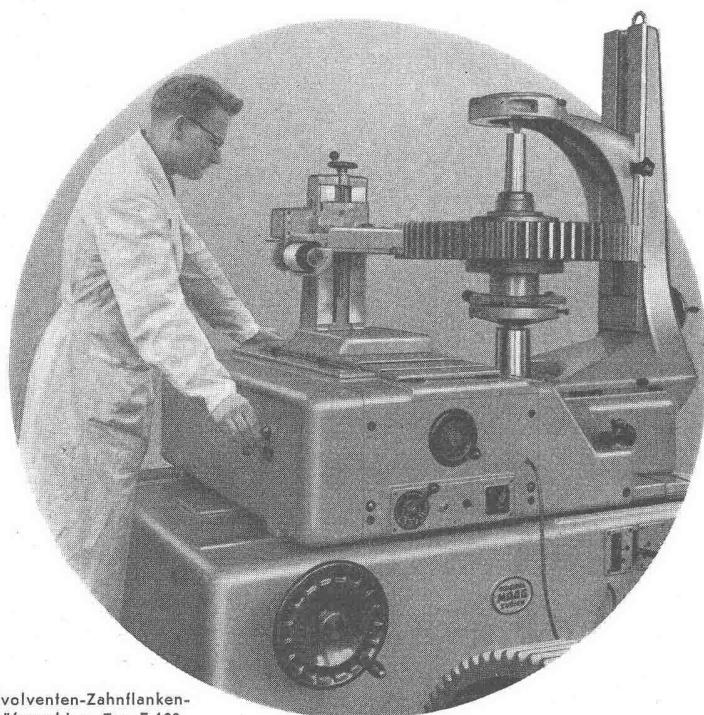


«Vorbeugen ist besser als heilen!» Ein Sprichwort, das auch für das Holz, diesen edlen Baustoff, gilt. Voraussetzung ist, dass Dachstühle, Gebälk usw. mit BAUHOLZ-ARBEZOL gestrichen oder gespritzt werden. Dieses im Gebrauch wohlfühlende Hochleistungs-Holzschutzmittel schützt vor Hausbock, Holzwurm und Fäulnis. BAUHOLZ-ARBEZOL und die andern ARBEZOL-Präparate sind die einzigen in unserem Lande erhältlichen Holzschutzmittel mit dem weltberühmten DDT-Wirkstoff. — BAUHOLZ-ARBEZOL ist ein Produkt der Geigy AG. in Basel. Nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Ausland wird dieses Holzschutzmittel in stetig steigendem Masse verwendet. — Würden die pharaonischen Baumeister die Pyramiden aus Holz erbaut haben, hätten sie ihre Bauwerke mit BAUHOLZ-ARBEZOL behandeln müssen, um sie der Nachwelt zu erhalten.

## A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



Evolventen-Zahnflanken-prüfmaschine, Typ F-100 für Stirn- und Schraubenräder bis 1000 mm Ø

## MAAG Zahnradmess- und prüfgeräte

zur genauesten Kontrolle von Teilung, Flankenprofil, Achsdistanz und Rundlauf, Zahnschräge und Oberflächenfeinheit an

**Stirn- und Schraubenrädern  
sowie Kegel- und  
Schneckenradgetrieben**

# MAAG-ZAHNRÄDER A.-G. ZÜRICH